Ziyarat Hazrat Abbas ibn Ali (A)

The noble Shaykh Ja`far ibn Qawlawayh al-Qummi has reported through a chain of authority that Abu-Hamzah al-Thumali reported Imam al-Sadiq (A) as saying: If you intend to visit the tomb of al-`Abbas ibn `Ali (A) that lies on the bank of the River Euphrates opposite to al-Ha'ir, you should stop at the gate of the shed (precinct) and say these words:

(Arabic text with English & Urdu Translation & English Transliteration)

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

To display the font correctly, please use the Arabic font “Attari_Quran_Shipped”, Urdu font “Alvi Nastaleeq” & Hindi font “Mangal”. Download font here: http://www.duas.org/fonts/
أَللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadadin
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Alláh, the All-beneficent, the All-merciful.

bismi allahi alrrahminni alrrahimi
Salāmُ ʿAllāh ʿalā ʿAlī ʿalayhi wasalām wa salāmu malaʾikātihi almuqarrabīn

Peace of Allah and peace of His favorite angels,

*salamu allahi wa salamu mala'ikatihi almuqarrabina*
His commissioned prophets,

wa anbiya'ihi almursalina
وَعِبَادِهِ أَلْصَالِحِينَ
His righteous servants,
wa `ibadihi alssalihina
وَجَمِيعُ آلِ الشَّهَدَاءِ وَآلِ الصِّدِّيقِينَ

all the martyrs, and all the veracious (ones),

wa jami`i alshshuhada'i walssiddiqina
وَأَلْزَأَكِيَاتٌ أَلْطَلَّبَبَاتُ فِيِّمَا
تَغْتَدِي وَتَرُوحُ
and also pure, true blessings that come and go,
walzzakiyatu alttayyibatu fimataghtadi wa taruhu
`alayka yabna amiri almu'minina

be upon you, O son of the Commander of the Faithful.
I testify to you of submission (to the will of God), honest acceptance as true,

ashhadu laka bilttaslimi walttasdiqi
وَالْوَفَاءِ وَالْنَصِيحَةِ

loyalty, and sincerity

walwafa'i walnnasihati
لِخَلَفِ النَّبِيِّ صَلَّى آلِ اللهُ عَلَيْهِ وَآلهِهِ آلِ الرَّسَلِ

Ziyarat Hazrat Abbas ibn Ali (A)

to the descendant of the commissioned Prophet, Allah’s blessings be upon him and his Household,

likhalafi alnnabiyyi salla allahu `alayhi wa alihi almursali
وَأَلسِّبْطِ أَلْمُنْتَجَبِ

the chosen grandson (of the Prophet),

walssibti almuntajabi
الدَّلِيلٍ ٱلْعَالِمٍ

the well knowledgeable guide (to the true religion),

walddalili al`alimi
the conveying successor,

walwasiyyi almuballighi
وَالمَظْلُومِ أَلْمُهْتَضَمِم
and the wrongfully oppressed one.

walmazlumi almuhtadami
So, Allah may reward you on behalf of His Messenger,

fajazaka allahu `an rasulihi
وَعَنَّ امِيرَ آلِّ الْمُؤْمِنِينَ

the Commander of the Faithful,

wa `an amiri almu'minina
وَعَنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

al-Hasan, and al-Husayn,

wa `an alhasani walhusayni
peace of Allah be upon them,

salawatu allahi `alayhim
افضل أُلْجَازَاءِ

with the best reward

afdala aljaza'i
بِمَا صَبَرْتَ وَاذْجَسَبْتَ وَاغَوْتَ for your steadfastness, dedication (to the sake of God), and support (for the right party).

bima sabarta wahtasabta wa a`anta
Very excellent be the reward of the eternal life.

\( \text{fani`ma `uqba alldari} \)
May Allah withhold blessings from the one who killed you.

La`ana allahu man qatalaka
May Allah withhold blessings from the one who ignored your position.

wa la`ana allahu man jahila haqqaka
and belittled your sanctity.

\textit{wastakhaffa bihurmatika}
May Allah withhold blessings from the one who precluded you from having from the water of the Euphrates.

wa la`ana allahu man hala baynaka wa bayna ma'i alfurati
I testify that you were killed wrongfully

ashhadu annaka qutilta mazluman
and that Allah will verily fulfill His promise that He made with you.

wa anna allaha munjizun lakum mawa`adakum
O son of the Commander of the Faithful, I have come to you to present myself before you.

ji'tuka yabna amiri almu'minina wafidan ilaykum
My heart is submissive to you and is following you.

wa qalbi musallimun lakum wa tabi`un
And I am your follower.

wa ana lakum tabi`un
I am ready to support you

wa nusrati lakum mu`addatun
م حتّى يَحْكُمُ اللَّهُ

until Allah decides.

hatta yahkuma allahu
He is surely the best of all those who decide.

wa huwa khayru alhakimina
فَمَعَكُمْ مَعَكُمُ
I am verily with you,
fama`akum ma`akum
لاَ مَعَ غَدُوِّهِمْ

not with your enemy.

la ma`a `aduwwikum
I am one of those who believe in you and believe in your Return.

*inni bikum wa bi'iyabikum min almu'minina*
I also one of those who deny your opposites and killers.

wa biman khalafakum wa qatalakum min alkaafirina
قَتَلَ آلَلَّهُ امَّةً قَتَلَتْكُمْ بِالْأَيْدِي وَالْأَلسُنِّ

Allah may kill the group who killed you with hands and tongues (by giving orders of killing you.)

qatala allahu ummatan qatalatkum bil-aidi wal-alsuni
Peace be upon you, O righteous servant (of Allah)
alssalamu `alayka ayyuha al`abdu alssalihu
and obedient to Allah, to His Messenger, to the Commander of the Faithful,

almuti`u lillahi wa lirasulihi wa li'amiri almu'minina
وَأَلْحَسَنِ وَأَلْحَسَنِيْنِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ

to al-Hasan, and to al-Husayn, peace and greetings of Allah be upon them.

walhasani walhusayni salla allahu `alayhim wa sallama
السلام علیکم ورحمتِ اللہ
وبرکانِہ
Peace, Allah’s mercy, blessings,
alssalamu `alayka wa rahmatu allahi wa
barakatuhu
forgiveness, and gratifications be upon you, your soul, and your body.

wa maghfiratuhu wa ridwanuhu wa `ala ruhika wa badanika
I testify, and call Allah to witness, that you abided by the same course that was taken by the warriors of (the battle of) Badr

ashhadu wa ushhidu allaha annaka madayta `ala ma mada bihi albadriyyuna
وَالمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

and the strivers for Allah’s sake

walmujahiduna fi sabili allahi
who sincerely served Him in the battlefields against His enemies,

almunasihuna lahu fi jihadi a`da'ihi
did their bests for supporting His disciples,

almubalighuna fi nusrati awliya'ihi
and defended His intimate ones.

الذابحون عَنْ احِبَائِهِ

al-dhdbhun `an ahbb'aihi
فَجَزَّاكَ ٱللَّهُ أَفْضَلَ ٱلْجَزَاءِ

So, Allah may reward you the best,

fajazaka allahu afdala aljaza'i
wa akthara aljaza'i

the maximum,
وَأَوْفِرْ أَلْجَازَاءِ

the most abundant,

wa awfara aljaza'i
and the most conclusive reward that He may give to any one who fulfills his homage,

wa awfa jaza'i ahadin mimman wa fabibay`atihi
wastajaba lahu da`watahu

answers the call (of the religion),
وَاطَّعَ وَلَاةً امْرِهِ

and obeys his (divinely elected) leaders.

wa ata`a wulata amrihi
I testify that you acted extremely sincerely

ashhadu annaka qad balaghta fi alnnasihati
وَاغْطِيْتَ غَاِيَةَ أَلْمَجْهُودِ

and exerted all your efforts (in this regard).

wa a`tayta ghayata almajhudi
فَبَعَثَكَ ۢاَللَّهُ فِی ۢاَلسَّۧهَدَاءِ
Allah may attach you to the martyrs,

faba`athaka allahu fi alshshuhada'i
wa ja`ala ruhaka ma`a arwahi alssu`ada'i

add your soul to the souls of the happy ones,
وَاغْطَّأْكَ مِنْ جَنَّاتِهِ افْسَحَهَا مَنْزِلًا
give you the largest abode in His Paradise
wa a`taka min jinanihi afsahahamanzilan
وَافْضِلَّهَا غُرَفَأً

and the most handsome room,

wa afdalaha ghurafan
وَرَفَعَ ذِكْرِكَ فِي عِلْمِيِّينَ

exalt your mention in `Illiyin (the most elevated position),

wa rafa`a dhikraka fi `illiyyina
وَهَمَّحِكَ مَعَ أَلْبِيَّيْنَ وَاَلصِّدِّيْقِينَ

and join you to the Prophets, the veracious ones,

wa hasharaka ma`a alnnabiyyyna walssiddiqina
وَالشَّهَدَاءَ وَالصَّالِحِينَ

the martyrs, and the righteous ones.

walshshuhada'i walsssalihina
Very excellent is the companionship of such ones.

*wa hasuna ula'ika rafiqan*
I testify that you did not lag behind and did not turn away the face,

ashhadu annaka lam tahin wa lam tankul
and that you left this life with full awareness of the truth,

wa annaka madayta `ala basiratin min
amrika
following the examples of the righteous ones

muqtadiyan bilssalihina
وَمَتَّعَا لِلنَّبِيِّينَ
and sticking to the Prophets.

wa muttabi`an lilnnabiyyyna
So, Allah may gather us with you,

*fajama`a allahu baynana wa baynaka*
بَيْنَ رَسُولِهِ وَأوْلِيَاتِهِ

with His Messenger, and with His disciples

wa bayna rasulihi wa awliya'ihi
in the abodes of those who practiced humbly (with their Lord).

fi manazili almukhbitina
He is certainly the most merciful of all the merciful ones.

fa'innahu arhamu alrrahimina
It is expedient to say this form of \textit{ziyarah} while standing behind the holy tomb and facing the \textit{Qiblah} direction, as is also advised by Shaykh al-Tusi in his book of \textit{Tahdhib al-Ahkam}.

You may then enter, throw yourself on the tomb, and say the following words while facing the kiblah direction:

\textbf{Ziyarat Hazrat Abbas ibn Ali (A)}
السلامُ عَلَيْكَ اِيُّهَا ٱلْعَبْدُ ٱلصَّالِحُ

Peace be upon you, O righteous servant (of Allah).

alssalamu `alaykha ayyuha al`abdu alssalihu
According to the previously mentioned narration, the ziyarah of Hazrta Abbas (A) ends here. But Sayyid Ibn Tawus and Shaykh al-Mufid, as well as other scholars, have added the following: You may then turn to the side of the head and offer a two-unit prayer. Afterwards, you may offer prayers as many as you wish. You may also supplicate Almighty Allah earnestly. After these prayers, you may say the following supplicatory prayer:
O Allah, (please) send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad

allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin
wa la tada` li fi hadha almakani almukarrami

and do not leave for me, in this honored place
وَإِذْ أَلْمَشْهُدِ أَلْمُعَظْمَ مَعْظَمْ ذَنْبًا إِلَّا غَفَّرْتَهُ

and glorified shrine, any sin that I did but that You forgive it,

walmashhadi almu`azzami dhanban illa ghafartahu
وَلَا هَمًا إِلَّا ْفَرَجْتُهُ

any care but that You relieve it,

wa la hamman illa farrjtahu
وَلا مَرَضاً إِلَّاَ شَفَيْتَهُ

any illness but that You cure it,

wa la maradan illa shafaytahu
وَلا غَيْبَةَ إِلاَّ سَتَرَتَهُ

any defect but that You cover up,

wa la `ayban illa satartahu
وَلا رِزْقًا إِلاَّ بِسَاطُتِهُ

any source of sustenance but that You expand it,

wa la rizqan illa basattahu
الْخَوْفُ ِالْأَلِيْلِ إِلاَّ أَمَنْتَهُ

any item of terror but that You pacify it,

wa la khawfan illa amantahu
وَلا شَمْلاً إِلاَّ خَمَجَيُ

any disunity but that You reunify it,

wa la shamlan illa jama`tahu
وَلَا غَابِبَا إِلاَّ ذَفِظْجَيُ وَادْهَّْجَيُ

any absent one but that You guard it and approach (him to me),

wa la gha'iban illa hafiztahu wa adnaytahu
وَلَا حَاجَةً مِنْ حَوَائِجِ الْدُنْيَا وَالآخِرَةِ

and any single need, among the many needs for this life as well as the life to come

wa la hajatan min hawa'iiji alddunyawal-akhirati
لَكَ فِيهَا رِضَى وَلِيٌّ فِيهَا صَلاحٌ

whose settlement achieves your gratification and my good,

laka fiha ridan wa liya fiha salahun
بَلْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمُ الْأَلْهَامَ الْعَظِيمَ

but that You grant it. O He Who is the most merciful of all the merciful ones!

illa qadaytaha ya arhama alrrahimina
You may then return to the tomb, stop at the side of the legs, and say the following words:

السَّلاَمُ غَلَّْمَ َِا ابَاَ

You may then return to the tomb, stop at the side of the legs, and say the following words:

السَّلاَمُ عَلَيْكَ َِا ابَاَ

You may then return to the tomb, stop at the side of the legs, and say the following words:

السَّلاَمُ عَلَيْكَ َِا ابَاَ

You may then return to the tomb, stop at the side of the legs, and say the following words:

السَّلاَمُ عَلَيْكَ َِا ابَاَ

You may then return to the tomb, stop at the side of the legs, and say the following words:

السَّلاَمُ عَلَيْكَ َِا ابَاَ

You may then return to the tomb, stop at the side of the legs, and say the following words:

السَّلاَمُ عَلَيْكَ َِا ابَاَ

You may then return to the tomb, stop at the side of the legs, and say the following words:
السَّلاَمُ غَلَّمَ َِا بْنَ سَِّّدِ
Peace be upon you, O son of the chief of the successors (of the Prophets).

السَّلاَمُ غَلَّمَ َِا بْنَ سَِّّدِ
alssalamu `alayka yabna sayyidi alwasiyyina
Peace be upon you, O son of the foremost to Islam,

alssalamu `alayka yabna awwali alqawmi islaman
wa aqdamihim imanan

the first to believe,

wa aqdamihim imanan
وَاقْوَمِهِمْ بِدِينِ اللَّهِ

the best to have served the religion of Allah,

wa aqwamihim bidini allahi
وَاِحْوَاطِهِمْ عَلَى الْإِسْلَامِ

and the most careful for Islam.

wa ahwatihim `ala al-islami
I bear witness that you served Allah, His Messenger, and your brother sincerely.

ashhadu laqad nashta lillahi wa lirasulihi wa li'akhika
You were the most excellent self-sacrificing brother.

*fani`ma al-akhu almuwasi*
So, may Allah withhold blessings from the group who killed you.

**fala`ana allahu ummatan qatalatka**
May Allah withhold blessings from the group who wronged you.

wa la`ana allahu ummatan zalamatka
May Allah withhold blessings from the group who violated your sanctities

wa la`ana allahu ummatan istahallat minka almaharima
وَأَنْتَهَكْتُ حُرْمَةَ آلِ الإِسْلَّامِ

and infringed the sanctity of Islam.

wantahakat hurmata al-islami
You were the most excellent steadfast fighter,

fani`ma alssabiru almujahidu
almuhami alnnasiru
protector, supporter,
and brother who defended his brother,

wal-akhu alldafi`u `an akhihi
responded to the obedience to his Lord,

almujibu ila ta`ati rabbihi
الرَّاغِبُ فِي مَا زَهَدَ فِيهِ غَيْرَهُ مِنَ الْثَّوَابِ أَلْجَزِيْلِ

and worked desirably for gaining the abundant reward, which others refused,

alrraghibu fima zahida fihi ghayruhu min alththwabi aljazili
وَألَّثَنَاءَ الْجَمِيلِ

and the nice tribute.

walththna'i aljamili
وَالْحَقَّكُ أَلَّهُ بِدَرَجَةٍ أَبَائِكَ فِي جَنَّاتٍ أَلْتَنَعِيمٍ

So, Allah may attach you to the rank of your fathers in the gardens of bliss.

wa alhaqaka allahu bidarajati aba'ika fi jannati alnna`imi
O Allah, I have done the pilgrimage to Your disciples out of my desire for (winning) your reward

*Allahumma inni ta`arradtu liziyaratih* w*awliya'ika raghbatan fi thawabika*
وَرَجَاءَ لِمَغْفِرَتِكَ وَجَزِّيْلَ إِحسَانِكَ

and my wish for Your forgiveness and Your abundant benevolence.

wa raja'an limaghfiratika wa jazili ihsanika
فَاسْأَلْكَ اِنْ تُصَلِّي عَلَيْ مُحَمَّدٍ
وَآلِهِ أَلْطَّاَهْرِينَ

So, I implore You to send Your blessings upon Muhammad and his immaculate Household

fa's'aluka an tusalliya `alamuhammadadin wa alihi alttahirina
and to make my sustenance flow copiously in their names,

wa an taj`ala rizqi bihim darran
my living delightful in their names,

wa `ayshi bihim qarran
Ziyarat Hazrat Abbas ibn Ali (A)

wa ziyarati bihim maqbulatan

my pilgrimage rewardable in their names,
وَحَيَاتِي بِهِمُ طَيِّبَةً

and my life pleasant in their names,

wa hayati bihim tayyibatan
to make me take to the conduct of the honored ones,

wa adrijni idraja almukukramina
وَأَجْعَلْنِي مِمَّنْ يَنْقَلِبُ مِنْ زِيَارَةِ
مَشَاهِدِ اِحْبَابِيَّكَ
to make me one of those who, as returning from the pilgrimage to the tombs of Your beloved ones,

waj`alni mimman yanqalibu min ziyarati mashahidi ahibba'ika
Muflihan Munjihan

win success and prosperity

 зайарат العباس بن علي بن أبي طالب (عليهم السلام)
قد أستوجبَ غفرانًا آلذنوب
and deserve forgiveness of sins,
qad istawjaba ghufrana aldhdhunubi
covering up of defects,

wa satra al`uyubi
وَكَشفَ أَلْكُروِبِ وَهَاشْفَى اِلْنُروِبِ

and relief of disasters.

wa kashfa alkurubi
Ennak ahlul tawwâ wa ahlul almaghfîrât

You are surely worthy of being feared and worthy of forgiving.

innaka ahlu alttaqwa wa ahlu almaghfirati
If you intend to take leave, you may approach the holy tomb and say the following words, which has been reported from Abu-Hamzah al-Thumali and have been mentioned by other scholars:

I entrust you with Allah, beseech Him to keep you under His guard,

astawdi`uka allaha wa astar`ika
Wa qura `alayk alssalama
and invoke peace upon you.

wa aqra`u `alayka alssalama
آمَنَّا بِا للَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَبِكِتَابِهِ

We have believed in Allah, in His Messenger, in His Book,
wa bima ja'a bihi min `indi allahi

and in that which he conveyed from Allah.

وَبِمَا خَاءَ بِي مِنْ غِوْدِ اَللَّهِ

and in that which he conveyed from Allah.
O Allah, record our names with the witnesses.

=allahumma faktubna ma`a alshshahidina
O Allah, do not decide this pilgrimage to the tomb of the son of Your Messenger’s brother to be the last one of mine.

*allahumma la taj`alhu akhira al`ahdi min ziyarati qabra ibni akhi rasulika*
Peace be upon him (i.e. the Messenger) and upon his Household.

salla allahu `alayhi wa alihi
Grant me opportunities to visit him so long as You keep me alive,

warzuqni ziyaratahu abadan maabqaytani
وَأَحْشَرْنِي مَعَهُ وَمَعَ آبَائِهِ فِي "الجَنَانِ"

join me to him and to his fathers in the gardens of Paradise,

*wahshurni ma`ahu wa ma`a aba'ihi fi aljinani*
وَغَرِّفْ بَّئِني وَبَئِنيهُ وَبَئِني رَسُولِكَ وَأوْلِيَائِكَ

and introduce me to him, to Your Messenger, and to Your disciples.

wa `arrif bayni wa baynahu wa bayna rasulika wa awliya'ika
O Allah, send Your blessings to Muhammad and the Household of Muhammad

allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin
وَتَوَفِّينِي عَلَى الْإِيْمَانِ بِكَ
and take me to You while I am abiding by the believing in You,
wa tawaffani `ala al'imani bika
giving credence to Your Messenger,
being faithful to `Ali the son of Abu-Talib and the Imams from his progeny,

walwilayati li`aliyyi bni abi talibin wa\-a'immati min wuldihi
Walbara'ati min `aduwwihim

and disavowing their enemy.

وَالبَرَاءَةِ مِنْ عَدْوَّهِمْ
My Lord, I have accepted such.

fa'inni qad raditu ya rabbi bidhalika
وَصَلَّى ٱللَّهُ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

Allah may send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

wa salla allahu `ala muhammadadin wa ali muhammadadin
O' Alláh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadadin
Please recite Sūrat al-Fātiḥah for ALL MARHUMEEN

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.
To display the font correctly, please use the Arabic font “Attari_Quran_Shipped”, Urdu font “Alvi Nastaleeq” & Hindi font “Mangal”. Download font here: http://www.duas.org/fonts/